

**金砖国家会议—X 联合声明**  
**农业和农业发展部长**  
**虚拟会议- 2020 年 9 月 23 日**

1. 我们，巴西联邦共和国、俄罗斯联邦、印度共和国、中华人民共和国和南非共和国农业部长于 2020 年 9 月 23 日举行会晤，在第十次农业和农业发展部长会议上，就金砖国家农业发展共同关心的问题进行了讨论，并为农业合作指明了方向。
2. 我们认识到，金砖国家成员是重要的新兴市场国家和充满活力的国家，人口约占 42%，GDP 约占 23%，国土面积约占 30%，贸易额约占 18%，是近期全球经济、社会和环境政治对话的重要力量。
3. 我们确认建立应对当前经济挑战的相互合作框架的重要性。为此，我们高度赞赏俄罗斯为制定《金砖国家经济伙伴战略 2025》所做的工作。
4. 考虑到金砖国家拥有丰富的自然资源，对世界粮食生产做出重大贡献，农业产量约占全球总产量的三分之一，我们强调金砖国家在确保农业和粮食部门的可持续性、全球粮食安全和营养方面的作用和责任。
5. 我们高兴地注意到，自 2010 年在莫斯科举行第一次“金砖四国”农业部长会议以来，我们的合作取得了 10 年的进展。根据历次金砖国家农业问题宣言和金砖国家领导人第十一次会晤巴西宣言，我们重申将在《2017-2020 年金砖国家农业合作行动计划》特别是《2020 - 2020 年金砖国家农业合作行动计划》的基础上，进一步加强农业领域合作，落实《2030 年可持续发展议程》和国际发展援助计划，实现粮食安全，确保粮食安全，改善营养，为弱势群体提供支持；以及在其他领域的互利合作。
6. 我们感到关切的是，在经历了十年的稳步下降之后，饥饿人口的人数逐渐增加。目前，世界上仍有 8.2 亿多人处于饥饿状态，约 25 亿人处于中度或重度粮食不安全状态，或患有影响其健康的微量营养素缺乏症。我们意识到为确保世界人口的粮食安全需要应对的重大挑战。预计到 2030 年，世界人口将达到 86 亿。在这方面，到 2030 年实现零饥饿的宏伟目标越来越具有现实意义，我们重申对《2030 年可持续发展议程》，特别是与农业有关的各项目标的承诺。
7. 我们注意到建设可持续粮食体系和全球粮食安全面临的新挑战和威胁，特别是 2019 冠状病毒病带来的风险，并对此表示严重关切。我们对这一流行病造成的毁灭性人员损失和痛苦深感悲痛，并将加紧努力，防止健康危机发展为粮食危机。我们强调，在采取应对 2019 冠状病毒病(COVID-19)蔓延的紧急应对措施时，需要采取有针对性、适度、透明、临时性和符合世贸组织规则的做法，尽量减少这些措施对全球粮食供应链运作、农业市场稳定、农民、渔民和其他在粮食供应链上工作的人的收入和工作条件，以及实现可持续和高产的全球粮食系统的长期战略。我们认为贸易是未来复苏的重要方面，并认为贸易必须成为全面解决方案的一部分，以促进以生产为主导的 COVID-19 应对措施和粮食安全。为此，我们呼吁及时有效地撤销为应对 2019 冠状病毒病及其影响而采取的扭曲贸易和生产的农业措施，确保这些措施不会根深蒂固并继续扭曲全球贸易。我们也鼓励国际组织监控 COVID-19 在农产品行业的影响，分析影响 COVID-19 粮食和生活安全的规模小，资源在发展中国家的贫穷农民和通知

必要措施来增加食品体系的可持续性。

8. 我们充分认识到全面实施的重要性的潜在金砖国家的农业和粮食部门打击一切形式的饥饿和营养不良,消除贫困,确保世界经济的繁荣和地方社区,实现包容性增长和可持续发展。在此背景下,我们承诺在以下问题上共同努力。

9. 卡特彼勒我们重申,国际贸易可以成为推动发展和持续经济增长的重要动力。我们确认,一个基于规则、包容、透明、非歧视的多边贸易体制,以及大规模的贸易自由化,将极大地促进金砖国家国民经济的发展。

10. 我们相信的发展我们两国之间的贸易在农产品和食品不仅是一个强大的诱因的农业部门的发展国民经济,但也执行最重要的功能为金砖国家的人口提供多样化,优质健康的食品。贸易有助于在当地生产冲击期间和不同生产季节获得粮食,并采取行动防止国内短缺。为此,我们将继续加强努力,采取措施,促进金砖国家间农产品和食品贸易,扩大贸易规模,扩大贸易范围。

11. 我们重申需要相互和全面支持在我们各国以及其他国家生产和推广带有地理标志的产品,认识到这种工作的重要性与最重要的人道主义、环境和经济因素有关:在具有地理标志的产品的居住地和制造地保存各民族的文化特征;为当地人民提供工作,稳定的收入和体面的劳动条件。

12. 我们重申将继续努力,尽可能促进和协调卫生和植物卫生程序及控制措施,以扩大我们两国之间的农产品和食品贸易。为此,我们将根据世界贸易组织《实施卫生和植物卫生措施协定》以及国际食品法典委员会和世界动物卫生组织制定的国际标准,促进农产品贸易,以及国际植物保护公约(IPPC)。我们还欢迎联合国关于宣布2020年为国际植物健康年的决议,并强调植物健康对确保生物多样性和可持续农业生产的重要性。

13. 我们强调以世贸组织规则和原则为基础的多边贸易体制的重要性。与此同时,我们重申进一步推进世贸组织《农业协定》改革进程的重要性,特别是需要解决减少扭曲贸易的国内支持的问题。我们还对越来越多不符合世贸组织规则的保护主义非关税措施的使用表示关切,我们认为有必要抵制世贸组织成员采取与世贸组织原则和规则相抵触的贸易相关措施。同时,我们将继续支持世界贸易组织在多边贸易体制中发挥核心作用,为推动世界贸易组织第十二届部长级会议取得积极、平衡的成果作出建设性努力。

14. 我们还提请注意,需要进行系统和协调的工作,以提高农业市场的透明度、稳定性和可预测性。在这方面,我们支持农业市场信息系统的工作。此外,我们认识到农业信息交换的重要性,并表示有意加强金砖国家信息共享机制,包括通过进一步发展金砖国家农业基础信息交换系统(BAIES)等方式,交换可公开获取的基本农业信息。

15. 我们认识到负责任的投资是可持续农业发展的动力,确保粮食安全和包容性经济增长。在这方面,我们赞赏联合国粮食及农业组织世界粮食安全委员会制定的农业和粮食系统负责任投资原则、粮农组织土地权属负责任治理自愿准则、并注意到有必要在自愿的基础上扩大对渔业和森林的利用。

16. 我们强调金砖国家农业投资潜力巨大，将采取联合行动改善农业领域投资环境，为金砖国家间农业投资提供便利。我们鼓励发展公私伙伴关系，鼓励私营部门和参与投资对话的其他参与者持续努力，欢迎为改善农业领域投资环境和举办农业展览而采取的相互行动。举办贸易展览会和投资论坛，促进贸易和投资合作。利用数字技术促进农业可持续发展

17. 我们确认，农业部门的进一步发展将基于可持续和智慧发展的原则。在这方面，现代农业科学技术的创新开发和联合应用越来越重要。

18. 数字技术作为现代农业科技发展的优先领域之一，为实现《2030年可持续发展议程》的各项目标、促进可持续农业和提高其效率、促进农村发展、通过创造更具吸引力的数字就业机会，确保全球粮食安全，发展生产和粮食贸易，提高应对极端天气事件和气候变化相关风险的能力，提高监测和报告的准确性，防止退化，防止农村青年向城市迁移，促进自然资源的可持续利用。

19. 我们注意到，数字化有助于在农业和粮食系统内建立关系，降低效率和障碍，提高整个价值链的透明度和信任，并提供持续的信息获取渠道。因此，我们呼吁增加对信息通信技术（ICT）的使用，以改善食品质量和安全，确保国际追溯系统的正常运行，防止害虫和动植物疾病的跨境传播，优化作物收获和加工过程，包括减少粮食损失，确保农业和粮食系统所有参与者都能获得最新信息、农产品市场的开放和预测，提高粮食系统的韧性。

20. 我们注意到，信息和通信技术的发展为支持《SPS协定》规定的控制、检查和批准程序提供了有用的工具。因此，我们呼吁在国际检验、认证和可追溯系统中更多地使用适当的 ICT 工具，以改善食品的质量、健康和安全，同时遵守 SPS 协议附件 C 扩展的原则。我们还呼吁就利用信息通信技术不断交换意见和经验，以寻求促进国际贸易的适当解决方案，同时满足成员适当的卫生或植物卫生保护水平。

21. 我们确认金砖国家农业研究平台于 2016 年成立，这是一个农业研究虚拟平台，旨在促进在农业研究、技术、政策、创新、推广和技术转让、培训和能力建设等领域的合作。加强金砖国家信息共享。我们敦促金砖国家成员共同提出落实 ARP 的行动和承诺。我们鼓励金砖国家成员在新冠肺炎疫情背景下，承诺通过 ARP 机制开展合作，并提供相关资源。

22. 认识到利用信息通信技术确保及时交换最相关的数据和信息的极端重要性，我们呼吁加快金砖国家农业信息通信技术合作，通过重振金砖国家农业研究平台，增加数字解决方案的使用，以制定现有的农业信息交流（基础农业交流系统）和科学技术倡议。

23. 与此同时，我们意识到，数字技术使用的增加带来了某些风险，其中大多数不是典型的农业风险。我们呼吁确保网络安全、保密和个人数据的保护。此外，我们将实施防止现代农业和传统农业数字鸿沟的政策，包括促进数字基础设施建设并平等使用，促进农村互联网互联互通和可及技术使用，意识和技能的提高 ICT 的使用，加强在这一领域的研究和常规促销的跨学科交流的最佳实践和经验在金砖国家 ICT 的使用，以确保及时和适当使用 ICT 的所有参与者在食品体系中，尤其是小农场、妇女和青年。此外，我们强调需要在提高农业效率的新方法与农民和农村小民族的可持续发展之间取得平衡。我们将帮助防止农产品、原材料和食品市场的既定关系因大量数据的使用和人工智能的应用而迅速变化。

24. 考虑到金融科技投资几乎是数字农业投资的 5 倍，而且数字技术投资通常成本高昂，而且对小农来说风险往往太大，我们需要采取政策，增加对该行业的负责任投资，建立创新的金融机制，发展政府和民间伙伴关系，为初创企业和中小微企业 (MSMEs) 作为 ICT 发展的主要动力创造更好的条件。

25. 我们欢迎活动的联合国粮食及农业组织 (粮农组织), 20 国集团 (G20), IFPRI 和其他国际组织在促进这个话题和感谢粮农组织建立数字的概念的发展委员会和愿意协助成立的过程和活动。

### 实现 2030 年可持续发展议程的可持续发展目标

26. 我们强调 2030 年可持续发展议程作为全球包容性增长指南的特别重要性，并强调需要所有主要利益攸关方的参与。我们非常认真地认识到，我们在实现农业、消除饥饿、确保粮食安全和改善营养质量、发展可持续农业、应对气候变化、实现自然资源的合理利用和负责任的生产，促进经济增长，消除贫困等。我们还重申对环境保护及其对农业粮食生产的重要性的承诺。

27. 根据对联合国《家庭农业十年宣言》的承诺采取行动，并强调世界上 80% 以上的农业生产者是小农，而在发展中国家，小农发挥着环境、社会和文化职能，我们重申决心动员具体协调行动，克服家庭农民面临的挑战，促进农业和农村发展。我们强调需要采取跨部门方式支持农村发展，包括投资改善基础设施、推广数字技术、建设专门农业服务能力、可持续自然资源管理和为农村人民提供社会服务。包括教育、保健、安全饮水和卫生设施。我们认为，应加强妇女和青年充分参与农业系统的权力，以进一步发展农业和粮食部门。为此，我们支持落实《联合国家庭农业十年全球行动计划》，重申决心和承诺在农业和农村发展方面采取一致行动。

28. 我们关切地注意到，近年来，气候变化和极端天气事件成为金砖国家和国际社会面临的中心危机。我们各国位于世界主要气候带，作为主要农业大国，日益受到气候变化的各种后果的影响，包括自然资源退化和短缺、生物多样性减少、干旱、荒漠化、洪水、动植物疾病等。为此，我们致力于成功落实《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》和《巴黎协定》，呼吁公平有效地谈判应对气候变化挑战。我们呼吁所有参加《联合国气候变化框架公约》谈判的国家为《Koronivia 农业联合工作》(KJWA) 的实施方式找到解决方案。我们强调防止水土流失的重要性，包括保护有天然植被的河岸，以改善水质和生物多样性，并推广种植自然或多种植被的农场，最好是低用水量的农场。

29. 为了发展可持续、具有投资吸引力和创新的农业生产，我们呼吁所有利益攸关方加强国际合作，加强风险管理，努力发展、交流、促进和转让环境友好和气候友好的农业生产方法。

30. 我们强调需要通过提高资源效率、保护和保护自然资源、增强区域和生态系统的韧性，加强农业可持续性。我们认为，应在全球、区域和国家各级实现社会、经济、农业和环境方面更大的可持续性。我们同意，应将可持续农业推广到其他国家，充分产生经济、社会和生态效益，优化农业生态系统，提高优质和负担得起的农产品产量。

31. 我们认识到，金砖国家拥有卓越的传统农业文明，蕴含着人与自然和谐相处、农业生产

与环境协调发展的智慧。加强对传统农业文明的保护，创造农业可持续发展的历史典范，对促进农业可持续发展目标的实现具有重要意义。我们赞赏粮农组织发起的全球重要农业遗产系统(GIAHS)项目，愿积极参与该项目的实施，为农村地区的可持续农业振兴和发展目标作出贡献。粮食安全、营养和弱势群体支持国际发展援助计划。

32. 我们强调粮食安全和营养对所有国家的重要性。必须以粮食安全和营养能力建设的形式加强支持，特别是改善最弱势群体获得粮食的机会。我们认识到，减少各种形式的饥饿和营养不良需要采取多部门和多边的方法，不仅要考虑到增加农业生产的重要性，还要考虑到社会发展和保护方案的重要作用，只有通过双方就这个问题交换意见和经验，协调行动，各方共同努力，才能实现这一目标。我们将努力提高农民，特别是小农的生产力，通过技术和加强教育和培训，提高粮食产量，减少饥饿。

33. 我们满意地注意到，金砖国家在实现千年发展目标方面取得了显著成功，营养不良人口数量减少了一半。我们坚定承诺在国家和国际层面进一步落实社会保障计划。这是减少农村贫困、帮助和促进弱势群体发展、确保其粮食安全营养和生计安全的手段之一。我们各国的农业部门主要由小农和边缘农民组成，他们依靠农业获得粮食和生计保障。因此，我们也强调相互合作的必要性，以确保弱势群体的粮食和生计安全。

34. 我们注意到我们在制定和实施考虑到营养问题的社会保障计划和发展援助项目方面的成功经验，相信我们的经验对那些采用系统和多部门方式进行社会保障的国家将继续具有重要意义。减少饥饿和营养不良。

35. 我们认识到学校供餐计划是社会保障政策中最有效的工具之一，强调其对实现可持续发展目标的贡献，特别是对改善卫生和教育、通过提高农业生产和生产力提高粮食安全和营养水平、保障农村居民收入。在国家层面，我们将继续努力，进一步完善复杂的粮食安全、营养和弱势群体支持国际发展援助计划。与此同时，我们注意到金砖国家有必要在各自资助的项目框架内交流最佳实践，加强协调。在伙伴关系基础上，我们强调金砖国家与有关国际组织以三方合作形式开展合作的重要性，包括通过加强磋商机制的永久金砖国家的代表联合国粮食及农业组织在罗马和其他国际组织，共同分享知识和最佳实践的基础上实现这样的经验然而，考虑到需要确保项目的更大可持续性和覆盖面，十年来的项目、经验教训、标准和规则得到了实施。

36. 我们致力于加强应对粮食安全和营养挑战的国际行动机制，在这方面，我们强调自愿准则对于支持在国家粮食安全和世界粮食安全委员会的相关工作范围内逐步实现充足粮食权的重要性。此外，我们赞赏粮农组织“手拉手”行动计划，注意到该计划以有针对性的方式帮助最需要的国家，并提高通过粮农组织提供的援助的实际效果，我们正在考虑参与的可能性。在这方面，我们将努力调动国内资源，支持粮农组织和其他国际组织采取的措施，向最脆弱的经济体提供援助，以实现粮食安全、消除饥饿和促进可持续农业。

37. 我们注意到农业南南合作对平衡改善世界农业生产和粮食安全具有重要意义，认识到南南合作取得的成就，认识到金砖国家农业部长通过多边方式加强协调与合作的重要性机制。

#### **结论：**

38. 我们将努力确保全面落实《2017-2020 年金砖国家农业合作行动计划》。我们还致力于

提交 2020 年后修订《行动计划》的建议，以确保《行动计划》在下次会议上得到切实落实和通过。

39. 我们将继续通过二十国集团、联合国、世界银行、国际货币基金组织、世界贸易组织等主要国际机构、联合平台和论坛加强沟通与合作。

40. 我们感谢俄罗斯联邦农业部安排并举办金砖国家农业和农业发展部长第十次会议，对将于 2021 年举办下一次会议的印度共和国投下信任票。